

## **SPIS TREŚCI**

Wprowadzenie

Przesłanie Ks. Abp. Zygmunta Zimowskiego, przewodniczącego Papieskiej Rady ds. Służby Zdrowia i Duszpasterstwa Chorych

### **Część I - Perspektywa religijna i etyczna**

#### **ANDRZEJ SZOSTEK**

Kategoria sumienia w etyce

The Category of Conscience in Ethics (summary)

#### **WALDEMAR GŁUSIEC**

Kościół katolicki a kontrowersyjne moralnie procedury medyczne

The Roman Catholic Church and Morally Controversial Medical Procedures (summary)

#### **KATARZYNA KRZYSZTOFEK**

Stanowisko Świadków Jehowy wobec wybranych współczesnych procedur medycznych

The Position of Jehovah's Witnesses on Selected Contemporary Medical Procedures (summary)

#### **MICHAŁ CZELNY**

Obowiązek informacyjny a sankcje prawnokanoniczne w kontekście przerywania ciąży

Obligation of Information and the Sanctions under Canon Law Regarding Abortion (summary)

### **Część II - Perspektywa prawna**

#### **ANDRZEJ ZOLL**

Klauzula sumienia

Conscience Clause (summary)

#### **LESZEK BOSEK**

Problem zakresowej niekonstytucyjności art. 39 ustawy o zawodach lekarza i lekarza dentysty

The Problem of Unconstitutionality of the Scope of Article 39 of the Act on Medical and Dental Professions (summary)

#### **OKTAWIAN NAWROT**

Prawa człowieka, sprzeciw sumienia i państwo prawa

Human Rights, Conscientious Objection and Rule of Law (summary)

#### **MIROSLAW NESTEROWICZ, NATALIA KARCZEWSKA-KAMIŃSKA**

Prawa pacjenta w kontekście odmowy udzielenia świadczeń medycznych przez lekarza lub szpital (w związku z klauzulą sumienia)

Patients' Rights and the Refusal of Treatment by a Medical Doctor or Hospital (in Connection with the Conscience Clause) (summary)

#### **MAŁGORZATA GAŁĄZKA**

Kontrowersje wokół "prawa do aborcji"

The Controversy on the Presumed Right to Abortion (summary)

### **Część III - Perspektywa medyczna**

#### **JAKUB PAWLIKOWSKI**

Spór o klauzulę sumienia z perspektywy celów medycyny i etyki lekarskiej

The Debate over the Conscience Clause from the Perspective of Goals of Medicine and Medical Ethics (summary)

#### **ALINA T. MIDRO**

Klauzula sumienia z perspektywy lekarza genetyka klinicznego  
The Conscience Clause from the Perspective of Physician Clinical Geneticist (summary)

**KRZYSZTOF MARCZEWSKI**

Klauzula sumienia w praktyce lekarza internisty  
The Conscience Clause in the Practice of Internal Medicine Practitioner (summary)

**KONSTANTY RADZIWIŁŁ**

Odmowa leczenia z perspektywy art. 7 Kodeksu Etyki Lekarskiej  
Refusal of Treatment under Article 7 of the Code of Medical Ethics (summary)

**BEATA DOBROWOLSKA**

Sprzeciw sumienia w zawodzie pielęgniarstwa i położnictwa - założenia i praktyka  
Conscientious Objection in Nursing and Midwifery. The Principles and Practice (summary)

**MAŁGORZATA PRUSAK**

Sprzeciw sumienia w praktyce aptecznej  
Conscientious Objection in the Pharmacist's Practice (summary)

**WALDEMAR GŁUSIEC, ELŻBIETA PUACZ**

Sprzeciw sumienia w zawodzie diagnosty laboratoryjnego  
Conscientious Objection in the Laboratory Diagnostician's Practice (summary)